



SF2202 - IAN 495963 2510

Marking of the supporting body:

SPEQ 166 F 3 4 CE UKCA
 SPEQ = manufacturer code
 166 = test standard EN 166:2001
 F = abbreviation for low-energy impact (45 m/s)
 3 = protection against liquid splashes
 4 = coarse dust
 CE = European Conformity
 UKCA = UK Conformity Assessed

Marking of the window:

2C-1,2 SPEQ 1 F K CE UKCA
 2 = type of filter (UV protection)
 C = improved colour recognition
 1,2 = 74.4 % -100 % light transmission
 SPEQ = manufacturer code
 1 = optical class
 F = abbreviation for low-energy impact (45 m/s)
 K = scratch-resistant coating
 CE = European Conformity
 UKCA = UK Conformity Assessed



SF2202 - IAN 495963 2510

Rungon merkinnät:

SPEQ 166 F 3 4 CE UKCA
 SPEQ = valmistajakoodi
 166 = testistandardi EN 166:2001
 F = matalan energian iskunkestävyys (45 m/s)
 3 = suojaus nesteroiskeilta
 4 = suojaus karkealta pölyltä
 CE = eurooppalainen vaatimustenmukaisuusmerkintä
 UKCA = UK Arvioitu vaatimustenmukaisuus

Linssin merkinnät:

2C-1,2 SPEQ 1 F K CE UKCA
 2 = suodatintyyppi (UV-suoja)
 C = parannettu värien tunnistus
 1,2 = 74,4 % - 100 % valonläpäisy
 SPEQ = valmistajakoodi
 1 = optinen luokka
 F = matalan energian iskunkestävyys (45 m/s)
 K = naarmuja kestävä pinnoite
 CE = eurooppalainen vaatimustenmukaisuusmerkintä
 UKCA = UK Arvioitu vaatimustenmukaisuus



SF2202 - IAN 495963 2510

Märkning på stommen:

SPEQ 166 F 3 4 CE UKCA
 SPEQ = förkortning för tillverkaren
 166 = provningsstandard EN 166:2001
 F = förkortning för stöt med låg energi (45 m/s)
 3 = skydd mot vätskestänk
 4 = grovt damm
 CE = europeisk överensstämmelse
 UKCA = UK Bedömd överensstämmelse

Märkning på skärmen:

2C-1,2 SPEQ 1 F K CE UKCA
 2 = filtertyp (UV-skydd)
 C = förbättrad färggenkänning
 1,2 = 74,4-100 % ljustransmission
 SPEQ = förkortning för tillverkaren
 1 = optisk klass
 F = förkortning för stöt med låg energi (45 m/s)
 K = reptålig beläggning
 CE = europeisk överensstämmelse
 UKCA = UK Bedömd överensstämmelse



SF2202 - IAN 495963 2510

Markering bæreligeme:

SPEQ 166 F 3 4 CE UKCA
 SPEQ = producentforkortelse
 166 = prøvningsstandard EN 166:2001
 F = forkortelsestegn for stød med lav energi (45 m/s)
 3 = beskyttelse mod væskestænk
 4 = groft støv
 CE = europæisk overensstemmelse
 UKCA = UK Overensstemmelse vurderet

Markering inspektionsrude:

2C-1,2 SPEQ 1 F K CE UKCA
 2 = filtertype (UV-beskyttelse)
 C = forbedret farveregistrering
 1,2 = 74,4 % - 100 % lystransmission
 SPEQ = producentforkortelse
 1 = optisk klasse
 F = forkortelsestegn for stød med lav energi (45 m/s)
 K = ridsefast belægning
 CE = europæisk overensstemmelse
 UKCA = UK Ocena zgodności



SF2202 - IAN 495963 2510

Oznaczenia na części nośnej:

SPEQ 166 F 3 4 CE UKCA
 SPEQ = Skrót producenta
 166 = Norma testowa EN 166:2001
 F = Skrót oznaczający uderzenie o niskiej energii (45 m/s)
 3 = Ochrona przed rozpryskami cieczy
 4 = Gruboziarnisty pył
 CE = homologacja europejska
 UKCA = UK Ocena zgodności

Oznaczenia na soczewce:

2C-1,2 SPEQ 1 F K CE UKCA
 2 = Typ filtra (ochrona przed promieniowaniem UV)
 C = ulepszone rozpoznawanie kolorów
 1,2 = przepuszczalność światła 74,4%-100%
 SPEQ = Skrót producenta
 1 = Klasa optyczna
 F = Skrót oznaczający uderzenie o niskiej energii (45 m/s)
 K = Powłoka odporna na zarysowania
 CE = homologacja europejska
 UKCA = UK Ocena zgodności



SF2202 - IAN 495963 2510

Žymėjimo rėmelis:

SPEQ 166 F CE UKCA
 SPEQ = Gamintojo kodas
 166 = Bandyamo standartas EN 166:2001
 F = Mažos energijos poveikio santrumpa (45 m/s)
 3 = Apsauga nuo skysčių purslų
 4 = stambios dulokės
 CE = Europinė atitiktis
 UKCA = UK Įvertinta atitiktis

Ženklas stiklas:

2C-1,2 SPEQ 1 F N CE UKCA
 2 = Filtru tipas (apsauga nuo UV spindulių)
 C = geresnis spalvų atpažinimas
 1,2 = 74,4%-100% Pralaidumas šviesai
 SPEQ = Gamintojo kodas
 1 = Optinė klasė
 F = Mažos energijos poveikio santrumpa (45 m/s)
 K = Įbrėžimams atspari danga
 CE = Europos patvirtinimas
 UKCA = UK Įvertinta atitiktis



SF2202 - IAN 495963 2510

Märgistusraam:

SPEQ 166 F CE UKCA
 SPEQ = tootja kood
 166 = katsesstandard EN 166:2001
 F = lühend madala energiaga kokkupuute kohta (45 m/s).
 3 = vedeliku pritsmekaitse
 4 = jämedat tolm
 CE = Euroopa nõuetele vastavus
 UKCA = UK Hinnatud vastavus

Märgistus klaas:

2C-1,2 SPEQ 1 F N CE UKCA
 2 = Filtri tüüp (UV-kaitse)
 C = Parandatud värvituvastus
 1,2 = 74,4%-100% valgusläbivus
 SPEQ = tootja kood
 1 = optiline klass
 F = Madala energia lühend (45 m/s)
 K = kriimustuskindel kate
 CE = Euroopa tüübikinnitus
 UKCA = UK Hinnatud vastavus



SF2202 - IAN 495963 2510

Marķēšanas rāmis:

SPEQ 166 F CE UKCA
 SPEQ = Gamintojo kodas
 166 = Bandyamo standartas EN 166:2001
 F = Mažos energijos poveikio santrumpa (45 m/s)
 3 = Apsauga nuo skysčių purslų
 4 = stambios dulokės
 CE = Europinė atitiktis
 UKCA = UK Novērtētā atbilstība

Stikla marķējums:

2C-1,2 SPEQ 1 F N CE UKCA
 2 = Filtra tips (aizsardzība pret UV starojumu)
 C = uzlabota krāsu atpazīšanas spēja
 1,2 = 74,4-100% gaismas caurlaidība
 SPEQ = ražotāja kods
 1 = optiskā klase
 F = zemas enerģijas saasinājums (45 m/s)
 K = pret skrāpējumiem izturīgs pārklājums
 CE = Eiropas apstiprinājums
 UKCA = UK Novērtētā atbilstība

Warnings:

- If protection against high-velocity particles at extreme temperatures is required, the eye protection device selected should be marked with the letter T immediately following the impact intensity letter, e.g. BT. Otherwise, the eye protection device may be used only at room temperature against high-velocity particles.
- Eye protection devices against high-velocity particles pose a hazard to the wearer by transmitting impacts when worn over standard corrective glasses.
- When replacing or assembling several individual parts to form a complete eye protection device, the protection of the individual part with the lower marking is given at most.
- Under certain circumstances, people with extremely sensitive skin may suffer from allergies caused by the material coming into contact with the skin. If this is the case, remove the glasses immediately and get professional help.

SPEQ GmbH, Tannbachstraße 10, 73635 Steinenberg, Germany
 service@speq.de, www.speq.de

DIN CERTCO Gesellschaft für Konformitätsbewertung mbH, Alboin-strasse 56, 12103 Berlin, Germany, Notified body number 0196

Varoitukset:

- Jos silmiensuojaukselta vaaditaan suojaa suurinopeuksilta hiukkasilta äänilämpötiloissa, tulee valitun suojalaitteen olla merkitty kirjaimella T suoraan iskunkestävyyttä osoittavan kirjaimen perässä, esim. BT. Muutoin silmiensuojainta saa käyttää suurinopeuksisia hiukkasia vastaan vain huoneenlämmössä.
- Suurinopeuksilta hiukkasilta suojaavat silmiensuojaimet voivat aiheuttaa käyttäjälle vaaran iskun välittymisen vuoksi, jos niitä käytetään tavallisten korjaavien silmälasien päällä.
- Jos suojalasit kootaan useista eri osista, lopullisen suojatason määrittää matalimman luokituksen saanut osa.
- Erittäin herkkäihoiset voivat saada allergiaa, joka johtuu ihon kanssa kosketuksiin joutuvasta materiaalista. Jos näin tapahtuu, riisu suojalasit välittömästi ja hakeudu hoitoon.

SPEQ GmbH, Tannbachstraße 10, D-73635 Steinenberg, Saksa
 service@speq.de, www.speq.de

DIN CERTCO Gesellschaft für Konformitätsbewertung mbH, Alboinstraße 56, 12103 Berlin, Saksa, ilmoitettu laitos numero 0196

Varning:

- Om skydd mot partiklar med hög hastighet krävs vid extrema temperaturer ska det ögonskydd som väljs vara märkt med bokstaven T direkt efter bokstaven för hållfasthetsklass, t.ex. BT. Annars får ögonskyddet endast användas mot partiklar med hög hastighet vid rumstemperatur.
- Om ögonskydden mot partiklar med hög hastighet bärs ovanpå vanliga korrigerande glasögon utgör de en fara för användaren på grund av stötår som överförs.
- Vid byte eller inhopmontering med flera enskilda delar till ett komplett ögonskydd ges högst skydd för den enskilda del som har lägst märkning.
- Det kan förekomma att personer med extremt känslig hud har allergi som kan framkallas av materialet när det kommer i kontakt med huden. Ta av glasögonen genast och tillkalla professionell hjälp om så skulle vara fallet.

SPEQ GmbH, Tannbachstraße 10, D-73635 Steinenberg, Tyskland
 service@speq.de, www.speq.de

DIN CERTCO Gesellschaft für Konformitätsbewertung mbH, Alboinstraße 56, 12103 Berlin, Tyskland, nummer för anmält organ 0196

Advarsler:

- Hvis der kræves beskyttelse mod partikler med høj hastighed ved ekstreme temperaturer, så skal det valgte øjenbeskyttelsesudstyr være mærket med bogstavet T umiddelbart efter bogstavet for stedintensiteten, f.eks. BT. Ellers må øjenbeskyttelsesudstyret kun anvendes mod højhastighedspartikler ved stuetemperatur.
- Øjenbeskyttelsesudstyret mod højhastighedspartikler udgør en fare for brugeren, når det bæres over almindelige briller med styrke, da det transmitterer stød.
- Hvis flere enkeltdele udfskiftes eller samles til en komplet øjenbeskyttelse, giver den del med den laveste mærkning den højeste beskyttelse.
- I visse tilfælde kan personer med ekstremt følsom hud få allergiske reaktioner, som fremkaldes af materiale, der kommer i berøring med huden. Hvis det er tilfældet, skal du tage brillerne af med det samme og søge professionel hjælp.

SPEQ GmbH, Tannbachstraße 10, 73635 Steinenberg, Tyskland
 service@speq.de, www.speq.de

DIN CERTCO Gesellschaft für Konformitätsbewertung mbH, Alboin-strasse 56, 12103 Berlin, Tyskland, Notified body number 0196

Ostrzeżenia:

- Jeśli wymagana jest ochrona przed cząstkami o dużej prędkości w ekstremalnych temperaturach, wybrany środek ochrony oczu powinien być oznaczony literą T bezpośrednio po literze oznaczającej intensywność uderzenia, np. BT. W przeciwnym razie środków ochrony oczu można używać wyłącznie do ochrony przed cząstkami o dużej prędkości w temperaturze pokojowej.
- Środki ochrony oczu chroniące przed cząsteczkami o dużej prędkości stanowią zagrożenie dla użytkownika, ponieważ przenoszą wstrząsy, gdy nosi się je na standardowych okularach korekcyjnych.
- Jeśli w celu utworzenia kompletnego środka ochrony oczu wymienia się lub montuje kilka pojedynczych części, ochrona zapewniana przez pojedynczy środek odpowiada stopniowi ochrony elementu z oznaczeniem o najniższej wartości.
- W pewnych okolicznościach osoby o wyjątkowo wrażliwej skórze mogą doświadczać alergii wywołanej kontaktem materiału ze skórą. W takim przypadku należy natychmiast zdjąć okulary i poszukać pomocy u specjalisty.

SPEQ GmbH, Tannbachstraße 10, 73635 Steinenberg, Niemcy
 service@speq.de, www.speq.de

DIN CERTCO Gesellschaft für Konformitätsbewertung mbH, Alboin-strasse 56, 12103 Berlin, Niemcy, Notified body number 0196

Įspėjimai:

- Jei ekstremalioje temperatūroje reikalinga apsauga nuo didelio greičio dalelių, pasirinkta akių apsaugos priemonė iškart po smūgio intensyvumo raidės turi būti žymima raide T, pvz., BT. Priešingu atveju akių apsaugos nuo didelio greičio dalelių priemonė gali būti naudojama tik kambario temperatūroje.
- Kai akių apsaugos priemonės nuo didelio greičio dalelių yra dėvimos ant įprastų korekcinį akinių, jos naudotojui kelia pavojų dėl smūgio perdavimo.
- Kai norint komplektuoti visą akių apsaugos įtaisą yra pakeičiamos arba surenkamos kelios atskiros dalys, didžiausia apsauga skiriama daliai žemesniu ženklinimu.
- Iltin jautrią odą turintys žmonės gali kentėti nuo alergijos, kurią sukelia su oda besiliečianti medžiaga. Tokiu atveju nedelsdami nusiimkite akinius ir kreipkitės profesionalios pagalbos.

SPEQ GmbH, Tannbachstraße 10, 73635 Steinenberg, Vokietija
 service@speq.de, www.speq.de

DIN CERTCO Gesellschaft für Konformitätsbewertung mbH, Alboin-strasse 56, 12103 Berlin, Vokietija, Notified body number 0196

Hoiatused:

- Kui on vaja kaitset suure kiirusega liikuvate osakeste eest äärmuslikel temperatuuridel, peab valitud silmakaitse olema tähistatud T-tähega vahetult pärast löögi intensiivsuse tähte, nt BT. Vastasel juhul võib silmakaitset suure kiirusega osakeste vastu kasutada ainult toatemperatuuril.
- Talivaliste korrigeerivate prillide peal kandmisel kuju tavad suure kiirusega osakeste silmakaitsevahendid kandjale löögi ülekandumise ohtu.
- Kui mitu eraldi osa asendatakse või ühendatakse tevikliku silmakaitsevahendi komplekteerimiseks, peab madalama märgistusega osa saama kõrgeima kaitse.
- Äärmiselt tundliku nahaga inimesed võivad kannata tada allergia all, mis põhjustab nahaga kokkupuutuv materjal. Sellisel juhuleemaldage prillid kohe ja pöörduge professionaalse abi poole.

SPEQ GmbH, Tannbachstraße 10, 73635 Steinenberg, Vokietija
 service@speq.de, www.speq.de

DIN CERTCO Gesellschaft für Konformitätsbewertung mbH, Alboin-strasse 56, 12103 Berlin, Vokietija, Notified body number 0196

Brīdinājumi:

- Ja nepieciešama aizsardzība pret liela ātruma daļiņām ekstrēmālas temperatūrās, izvēlētā acu aizsardzība jānorāda ar burtu T uzreiz aiz trieciēna intensitātes burta, piemēram, BT. Izvēlētā gadījumā acu aizsardzību pret liela ātruma daļiņām var izmantot tikai istabas temperatūrā.
- Lietojot vīrs parastām korekcijas brillēm, liela ātruma daļiņu aizsargbrilles rada trieciena pārēšanas risku lietotājam.
- Ja tiek nomairāta trīs samontēšanas vaiņarskas atsevišķas daļas, lai izveidotu pilnīgu acu aizsardzības ierīci, visaugstāko aizsardzību nodrošina daļai ar zemāku marķējumu.
- Cilvēki ar īpaši jutīgu ādu var ciest no alergijām, kas izraisa materiāls, kas nonāk saskarē ar ādu. Šādā gadījumā nekavējoties noņemiet brilles un meklējiet profesionālu palīdzību.

SPEQ GmbH, Tannbachstraße 10, 73635 Steinenberg, Vācija
 service@speq.de, www.speq.de

DIN CERTCO Gesellschaft für Konformitätsbewertung mbH, Alboin-strasse 56, 12103 Berlin, Vācija, Notified body number 0196